

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, ঢাকা
এফ-০৪/বি, আগারগাঁও প্রশাসনিক এলাকা, ঢাকা।

স্মারক নং- ৩৭.০৩.০০০০.০৪০.৩২.০৮৩.১৩.অংশ-৩.১৪৫৭

তারিখ : ১৬/০৮/২০১৭ খ্রিঃ


বিষয় : Scholarships offer from Moroccan Government.

সূত্র : পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের স্মারক নং-১৯.০০.০০০০.৪৭৫.৬৫.৩০২.১৭/৫৯১ তারিখ: ০৩ আগস্ট, ২০১৭ খ্রিঃ।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের প্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, ২০১৭-১৮ শিক্ষাবর্ষে মরক্কোস্থ পাবলিক হাই স্কুলে টেকনিক্যাল ও ভোকেশনাল শিক্ষায় বাংলাদেশের ১৫ জন শিক্ষার্থীর স্কলারশীপের আওতায় অধ্যয়নের বিষয়ে ঢাকাস্থ মরক্কো দূতাবাস হতে একটি প্রস্তাব পাওয়া গেছে।

২। তার প্রতিষ্ঠানে আগ্রহী শিক্ষার্থীদের তালিকা সংযুক্ত ফরম পূরণ পূর্বক আগামী ১৭/০৮/২০১৭ খ্রিঃ তারিখের মধ্যে অত্র অধিদপ্তরে ই-মেইল dtead1@gmail.com এ প্রেরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্ত : বর্ণনা মোতাবেক - ১১ (এগার) পাতা।


(মোঃ সামসাদ খলিল)
সহকারী পরিচালক-১
কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, ঢাকা।
ফোন : ০২-৮১৮১২২৯

- প্রাপক : ১) অধ্যক্ষ
টেকনিক্যাল টিচার্স ট্রেনিং কলেজ, তেজগাঁও, ঢাকা।
২) অধ্যক্ষ
ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ (সকল)।
৩) অধ্যক্ষ
পলিটেকনিক/মনোটেকনিক ইনস্টিটিউট (সকল)।
৪) অধ্যক্ষ
ভোকেশনাল টিচার্স ট্রেনিং ইনস্টিটিউট, বগুড়া।
৫) অধ্যক্ষ
টেকনিক্যাল স্কুল ও কলেজ (সকল)।

অনুলিপি :

- ১। সচিব, কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
২। পরিচালক (প্রশাসন/ পি.আই.ইউ/ পি.আই.ডব্লিউ/ পরিকল্পনা ও উন্নয়ন), কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা।
৩। ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা, আইসিটি সেল, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা (পত্রখানা অধিদপ্তরের ওয়েব সাইটে প্রকাশের ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো)।
৪। মহাপরিচালক মহোদয়ের ব্যক্তিগত সহকারী, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা (মহাপরিচালক মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।

উপসচিব (অ. অ. অ.)
স্ব. অ. (অ. অ. অ.)
১৩/০৮/১৭

Government of the People's Republic of Bangladesh
Ministry of Foreign Affairs
Africa Wing
Dhaka

১৩/০৮/১৭
১৩/০৮/১৭

03 August 2017

Subject: Scholarships offer from Moroccan Government

The undersigned is directed to transmit a note verbale no. 224/POL/2017 dated 13 July 2017 received from the local Moroccan Embassy along with enclosures regarding offer of 15 scholarships for Bangladeshi student at Moroccan public high schools for technical and vocational education.

This is for your kind information and necessary action at your end.

Enclosure: As stated;

✓

১৩/০৮/১৭
(Shu Dana Ekram Chowdhury)

Assistant Secretary (Africa)

Tel.:9576822

Email: asafrica@mofa.gov.bd

Secretary
Secondary and Higher Education Division
Ministry of Education
Bangladesh Secretariat
Dhaka

Secretary
Technical and Madrasa Education Division
Ministry of Education
Bangladesh Secretariat
Dhaka

AG (A)
১৩/০৮/১৭

১৩/০৮/১৭

১৩/০৮/১৭

১৩/০৮/১৭

Embassy of the Kingdom of Morocco

Dhaka



سفارة المملكة المغربية

دكا

N° 224/POL/2017

The Embassy of the Kingdom of Morocco in Dhaka presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bangladesh –Africa Wing- and has the honor to inform the latter that the Government of the Kingdom of Morocco put at the disposal of the Government of the People's Republic of Bangladesh an official quota of 15 scholarships for students who wish to enroll in the Morocco public high schools education in technical and vocational education for the academic year 2017-2018. Herewith a document specifying the conditions for implementation of this quota and the application form.

An indicative repertory of Moroccan public institutions of higher education stating in particular, the training branch, admission requirements, length of studies and diplomats is available on the website of the Moroccan Agency of International Cooperation (AMCI) "www.amci.ma",

Here are complimentary informations:

The deadline for reception of the applications by AMCI are set to August 15th, 2017 for categories A, B and November 15th, 2017 for category C, since the beginning of courses for the academic year 2017-2018, are scheduled as follows:

- Category A (institutions of regular access) : First week of September 2017;
- Category B (institutions of open access): Mid –September 2017;
- Category B (introductory courses in the French language): January 1st 2018.

Candidate selected for training in Morocco are invited, upon their arrival to the AMCI, to:

- Be equipped with for long stay visa (student visa),
- A medical certificate attesting that they are vaccinated against infections and contagious diseases, including Tuberculosis;
- Payment of application fees, which amounts to 900 Moroccan dirhams (about 100\$ US).

Pléem talie
waw-

ASAPR
03/08/17

For more information on Government training institutions are available on the following websites:

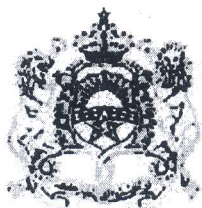
- The Moroccan Agency of International Cooperation (AMCI): www.amci.ma.
- Ministry of Higher Education, Scientific Research and Executing Training: www.enssup.gov.ma - www.men.gov.ma.
- Office of vocational Training and Employment Promotion: www.ofppt.ma.
- Insurance Policy: www.ma2e.com.

The Embassy of the Kingdom of Morocco in Dhaka avails itself of this opportunity to renew to the esteemed Ministry the assurances of its highest consideration.



Dhaka, July 13th, 2017

Ministry of Foreign Affairs
Africa Wing
Dhaka



DFC

Rabat, June 13th, 2017

NON OFFICIAL TRANSLATION

Educational opportunities for foreign applicants to study in Morocco for the academic year 2017/2018

The Kingdom of Morocco is pleased to put at the disposal of the countries brotherly and friendly an official quota of scholarships to the applicants wishing to enrol in the Moroccan public institutions of higher, technical and vocational education for the academic year 2017-2018.

The information below specifies the conditions for implementation of this quota:

I- General information

1- Submission of application files:

Applications for training and studies in public institutions of higher education in Morocco are subject to the followings Regulations:

* Submission of applications for validation by the qualified authorities of the country of origin;

* Sending of agreed applications to AMCI through diplomatic channels; otherwise, they will not be considered.

* Applications validated, in accordance with entry requirements, have to be the object of a single list specifying (attached model) and can be downloaded from the AMCI's web-site through the link "www.amci.ma/lcf.pdf", in order of priority and as an indication, the choice of subject explicitly stated by each candidate.

* The deadline for reception of nominations by the AMCI is fixed to August 15th, 2017 for categories A, B and November 15th, 2017 for category C, since the beginning of courses for the academic year 2017-2018, are scheduled as follows:

- Category A (institutions of regulated access): First week of September 2017;
- Category B (institutions of open access): Mid-September 2017;
- Category C (introductory courses in the French language): January 1st, 2018.

2- Foreign applicants residing in Morocco

- Subject to reciprocity between Morocco and their countries of origin, foreign applicants residing in Morocco and holders of Moroccan GCE, are subject

to the same registration requirements as Moroccan students. They must, therefore, present themselves directly to training institutions of their choice and cannot, under any circumstances, be entitled to the scholarships provided by the AMCI.

-Candidates living in Morocco, bearers of a foreign educational degree are allowed to present their cases to the AMCI through diplomatic channels.

-Bi-national candidates are also submitted to the same conditions and procedures of registration as the Moroccan students. They cannot claim, in any case, scholarships provided by the AMCI.

3- Foreign student who graduated from the Moroccan universities: Could, if they are officially proposed by their respective country authorities to continue their studies in Morocco could, within the budgetary possibilities of the AMCI, grant Moroccan scholarships.

4- Diplomats in Morocco and their families

-Diplomats in Morocco, who wish to pursue their studies in Morocco are invited to submit their applications to the Department of Cooperation and Cultural Action in the Ministry in Foreign Affairs and Cooperation.

-Children of diplomats in Morocco wishing to enroll in public schools in Morocco must present their cases to the AMCI, which will be submitted to the relevant concerned departments. Successful applicants can aspire, on no account, to the scholarship of the AMCI.

5- Non-Civil Candidates: Wishing to pursue their studies in Morocco, are invited to submit their applications to the Department of Cooperation and Cultural Action in the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation.

II- Application file (Necessary documents):

Application forms must be attached with the following documents:

- Application form, can be downloaded from the AMCI's web-site through the link www.amci.ma/fcf.pdf, and duly completed.

Two (02) copies of:

- A certified true copy of the baccalaureate (GCE) or (high-school diploma);
- A certified true copy of the baccalaureate' transcript;
- Birth certificate;
- A copy of the passport;
- Medical certificate issued by the Public Health Services showing the physical attitude of the applicant and certifying that he is not suffering from any contagious illness or carrying a pandemic;

-Two recent passport photographs, in colour, (with the name, surname and nationality of the candidate written in the reverse);

- Applicants for Master's and PhD degrees must provide, in addition to the above documents, certified true copies of their diplomas, grade transcript and continuing education programs as well as a copy of dissertation / thesis of graduation / thesis project for PhD degree.

NE: Incomplete files will not be taken into consideration.

III- General Admission Requirements :

1-Undergraduate studies (Bachelor degree) :

- The selection for the undergraduate degree is done according to the requirements of the training- institution, the subject of studies and the places available and in accordance to the academic qualifications of the applicants.

- The applicants must be bearers of the baccalaureate (high school diploma) of the year 2017 or 2016 with the marks of distinction: "Very Good", "Good" or "Fairly Good".

- The age range requirement is between 19 and 23 years, according to the academic establishment sought.

A directory of training institutions is available on the website AMCI through the link "www.amci.ma/repf.pdf", containing a complete list of Moroccan public institutions of higher education, as well as specific information about them, including the conditions of access, the subjects and the duration of studies, diplomas ...

2 - Graduate and post-graduate studies:

The applicants for admission to graduate studies (Masters) must be holders of a higher education degree (GCE + 3, +4, or + 5) in the requested subjects/ specialties... of studies with results showing the mark of distinction "Very Good" or "Good".

The applicants for admission to PhD must be holders of a graduate degree in the requested subjects / specialties of studies recognized as being equivalent to Moroccan granted diplomas.

Candidates for Masters or PhD must state the subject and the requested university. For this purpose, they should refer back to the website of the Department of Higher Education: www.cnssup.gov.ma, and those of Moroccan universities.

The applicants' files that meet the general admission requirements are submitted to the scientific committees of the concerned universities for processing.

3- The Equivalence of diplomas

In some cases, the final registration in the institutions of higher education in Morocco is conditioned by the presentation of a certificate of academic qualification of equivalence, (Decree No. 2-01-333 of 21 June 2001), concerning the conditions and procedures for granting equivalence diplomas of higher education.

4- Languages of learning

French is the language of learning in most training institutions in Morocco, mainly in scientific and technical and economic study programs.

As a result, candidates wishing to enrol in these courses have to master French language; otherwise, they will follow from the beginning of January, 2018, six (06) months upgrade in that language at the International Language Centre in

Rabat, after which those who are declared eligible in the final examinations will be oriented to the appropriate field of studies according to:

- 1-their academic qualifications,
- 2-the qualifications and criteria,
- 3-the educational openings available for each field of studies.

The applicants who wish to undertake Islamic Studies or Arabic Language and Literature Studies have to master the Arabic language.

IV- The review and selection of the applications:

1- The Normal Cycle (under- graduate cycle)

The files submitted and forwarded in due time will be processed by AMCI, with the possible participation of representatives appointed for that purpose by the authorities of the country concerned. The selected applications will be submitted for processing to the Ministerial Department for issuing the registration permits.

2- Cycles of Master and PhD

Applications received by AMCI in a due time will be submitted to the university concerned for processing and the delivery of registration permits for candidates.

The list of selected applicants, together with the subjects of studies assigned to them will be forwarded to the applicants through the diplomatic channels.

V- Enrolment procedure:

➤ Every selected applicant will receive, through the diplomatic channel, newsletter containing information on the scholarship and training subject that are proposed to him and the conditions for final registration and residence in Morocco.

➤ Applicants subject to visa system, will require a long stay visa (**student visa**) issued by the diplomatic or consular posts of Morocco in his country of residence.

➤ The presence of the candidate in Morocco means acceptance of the proposal that is made to him. And no request for change will be accepted.

➤ The candidate accepted for registration in Morocco, who does not appear at the AMCI headquarter within the time limits allowed, will be considered as having given up the offer of registration and scholarship.

➤ Upon his arrival in Rabat, the student has to present the newsletter/invitation addressed to him by the AMCI to:

- Complete his file,
- Receive the registration permit, which can not be issued to any other person,
- Receive his scholarship certificate,
- Receive the ticket of payment the fees of the registration,
- Receive the certificate of subscription in the system of health insurance.

He will then:

➤ Join the institution of his training to complete the formalities for final registration. It should be noted that the applicant must comply with the rules and regulations of the institution to which he/she belongs.

Training in public schools in Morocco is free of any tuition. However, some institutions providing technical training may require the purchase of special equipment and / or payment of associated costs, which remain on the charge of the student,

➤ After the completion of these procedures, the student has to send / drop a certified true copy of the registration certificate that is issued to him by the training institution to the AMCI services.

VI- Scholarship

The AMCI's scholarship is granted to the students selected, in the framework of the Moroccan official offer and who are regularly enrolled in Moroccan public institutions of higher education and vocational training.

The Scholarship opportunities are annual, unused scholarships, as well as those programmed for candidates who would give up, will not have to be renewed or be the object of accumulation for the next years.

The training grant is an extra scholarship. Its allowance does not imply in any way, a support of the registration fees, accommodation, transportation and other charges inherent to the pursuit of studies, which remain on the responsibility of the student.

The amount of the scholarship is of 750 Dirhams per month (approximately U.S. \$ 75) and is granted principally for 12 month period per academic year (from September to August). This amount may be subject to possible levies (University Accommodation fee...)

The payment of the scholarship is related on the effective and regular attendance of the beneficiary in the educational institution in which he or she is enrolled.

The scholarship is paid on a bi-monthly basis and, in advance, in accordance with the timetable agreed by the AMCI.

The payment of the scholarship is achieved in the Agencies of the "Banque Populaire". The beneficiary student has to show his passport.

Scholarship students who graduate from Master degree or Doctorate (PhD), can benefit from a flat rate on printing theses expenses from an aid at the expenses of printing of their memoirs or theses, subject to the submission to the AMCI of a copy of their work, of a certified true copy of the diploma or the certificate of completion of training.

The conditions and procedures for granting, perception and enjoyment of the award are contained in the booklet entitled: "Regulations on training grants and internship awarded to foreign students and trainees," which will be distributed to beneficiaries on their arrival in Morocco.

VII- Accommodation

Foreign students who are regularly enrolled in public institutions of higher education may, on the basis of availability, benefit from university-campus accommodation in return for the payment rent expenses.

The students who wish to benefit from accommodation in the residence -halls, will have to submit their demands in the AMCI' services.

The maximum statutory term accommodation in the residence -halls is 3 years.

The accommodation at the "Cité Universitaire Internationale" (CUI) is valid for one academic year only. The residence can last no longer than 30 July.

Accommodation at the CUI is for new comer students, primarily those who will benefit from the preparatory year of French language. It can, for social or academic reasons, be exceptionally extended only once for a period of One university year.

Non-compliance with the Rules and regulations of the CUI leads automatically and permanently to the exclusion from the Cité.

Students who will use the private accommodation for rent are urged to establish contract of leases with lessors, which will be required from them to obtain the residence permit.

VIII- Catering services:

Many university campuses have university restaurants that serve meals to students at subsidized rates.

Interested students must apply for it to the administrations of these Residence Halls to get an access card to restaurants.

IX- Medical coverage:

Foreign students are subscribed to during their study stay in Morocco, a Insurance Policy that offers them the following services:

- Reimbursement of medical expenses;
- Medical care ;
- Final Medical evacuation to home country in case of serious illness prevents the student to continue his studies in Morocco;
- Repatriation of body in case of death on Moroccan territory.

For further information on the Insurance Policy or download forms thereon, please consult the website: www.ma2c.com

They benefit also as well as Moroccan students of health cares offered by hospitals and public health centres, which are covering the entire territory of Morocco.

The socio-medical service located in the CUI provides the same services free of expenses to foreign students.

X- Residency requirements in Morocco:

After completion of the final registration formalities in the institution of enrolment and possibly those of accommodations, the student must present himself in the immigration office in the "Direction Générale de la Sûreté Nationale" (Police Headquarter) in the city of his residence to obtain the Residence Permit in Morocco.

This card is renewable each year. The non renewal of the resident's permit will put the student into the irregular situation vis-a-vis the departments of immigration.

N.B: If you require further information on AMCI, on the public institutions of training, on the procedure and the modalities of registration and stay in Morocco, as well as on the payment of the scholarships, it is recommended to consult the following Web sites:

- Moroccan Agency of International Cooperation: **www.amci.ma**
- Ministry of National Education, Vocational Training and Higher Education: **www.enssup.gov.ma** - **www.men.gov.ma**.
- Office of Vocational Training and Employment Promotion: **www.ofppt.ma**
- Insurance Policy : **www.ma2e.com**

Attachments: -Copy of the application form

- **Model of the list of candidates.**



Formulaire de candidature pour une formation au Maroc Année académique 2016/2017

- Ce formulaire est téléchargeable sur le site web www.amci.net.ma / www.amci.ma
- Tous les champs sont à remplir obligatoirement.

1- A cocher la case correspondant au cycle demandé

Licence Mastère Doctorat Spécialité Médicale
Autres (à Préciser) :

2- Avez-vous déjà bénéficié d'une formation au Maroc : Oui Non

2-1. Si oui cocher le secteur : Public Privé

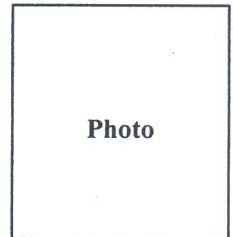
1-1-1 Si Public

- Matricule AMCI :
- Ville :
- Etablissement :

Avez-vous obtenu un diplôme : Oui Non

Si Oui :

- Diplôme obtenu :
- Année d'obtention :



3- Identité : (telle indiquée dans votre pièce d'identité)

- 3-1. Type de pièce d'identité : Passeport Autres :
- 3-2. Numéro de la pièce d'identité :
- 3-3. Prénom :
- 3-4. Nom :
- 3-5. Sexe :
- 3-6. Nom de jeune fille :
- 3-7. Date de naissance (JJ/MM/AAAA) :
- 3-8. Pays de naissance :
- 3-9. Ville de naissance :
- 3-10. Nationalité (Pays):

4- Coordonnées:

- 4-1. Pays de résidence :
- 4-2. Ville :
- 4-3. Code Postal :
- 4-4. Adresse Postale :
- 4-5. Adresse Electronique (E-mail) :
- 4-6. Téléphone (y compris indicatifs) :

5- Filiation :

- 5-1. Nom et Prénoms du Père :
- 5-2. Fonction:
- 5-3. Nom et Prénoms de la Mère :
- 5-4. Fonction:
- 5-5. Nom et Prénoms du Tuteur :
- 5-6. Fonction:

6- Formations suivies :

6-1. Diplôme (s) obtenu (s) :

| Nature du diplôme | Spécialité/Série | Session | Année | Moyenne générale | Mention | Lieu d'obtention |
|-------------------|------------------|---------|-------|------------------|---------|------------------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

6-2. Notes obtenues :

| Matières de base | Coefficients | Notes obtenues au bac./20 | Notes obtenues dans la terminale | | |
|------------------------------|--------------|---------------------------|----------------------------------|----------------|----------------|
| | | | 1er Trimestre | 2ème Trimestre | 3ème trimestre |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Moyenne des matières de base | | | | | |

7- Formation demandée (par ordre de préférence):

| Etablissements | Filières | Villes | Diplômes à préparer |
|----------------|----------|--------|---------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

8- Acceptez-vous une orientation différente si elle vous est proposée ? **Oui** **Non**

9- Le dossier de candidature doit comporter obligatoirement les pièces suivantes :

- Le présent formulaire de candidature dûment rempli ;
- 02 photocopies certifiées conformes du diplôme ou de l'attestation de réussite du baccalauréat. Les candidats déposant les attestations de réussite, devront obligatoirement produire leurs diplômes auprès de leurs établissements, au plus tard, au cours de la 2^{ème} année de formation ;
- 02 photocopies certifiées conformes du relevé des notes du baccalauréat ;
- 02 extraits d'acte de naissance ;
- 02 photocopies du passeport (si disponible) ;
- Un casier judiciaire récent ;
- Un certificat médical délivré par les services de la santé publique attestant l'aptitude physique du candidat et certifiant qu'il est vacciné et n'est atteint d'aucune maladie contagieuse ou aiguë, ou porteur d'une pandémie notamment la tuberculose. Le candidat peut être astreint à une contre visite dès son arrivée au Maroc ;
- 02 photos d'identité récentes, en couleur, comportant au verso le nom, le(s) prénom(s) et la nationalité du candidat ;
- Les candidats pour le Mastère ou le Doctorat doivent fournir, en sus des documents précités, des copies certifiées conformes de leurs diplômes de formation supérieure, des relevés des notes et des programmes d'études supérieures, ainsi que des copies certifiées conformes de leur CV / projet de thèse / projet de recherche.